

VisitEgebjerg



# Egebjerg halvøen

NATUR NÆRVÆR OG KREATIVITET

### **DE Die Egebjerghalbinsel – Natur, Gegenwärtigkeit und Kreativität**

Wenn du Ruhe brauchst und dir selbst und deiner Familie in wunderschöner Natur wieder näher kommen willst, dann besuche die eindrucksvolle und unberührte Egebjerghalbinsel, die nur 7 km südlich von Nykøbing Sj. liegt. Hier können Geist, Körper und Seele eine wohlverdiente Pause machen und du kannst allem Stress und Streben entkommen. An diesem Ort lebt man innig verbunden mit der Natur und miteinander, in freiwilliger Einfachheit und mit einem starken kreativen Element. Die Menschen, die hier leben, verwirklichen ihren Traum von Nachhaltigkeit, Ökologie und alledem, was Körper und Seele helfen, wieder zu sich zu kommen - „back to basic“.

### **GB Egebjerg peninsula - Nature, closeness and creativity**

If you need peace and quiet and closeness to yourself and your family in wonderful nature, then take a trip to the nice untouched Egebjerg peninsula only 7 km south of Nykøbing Sj. Here the mind is offered a breather and you'll feel far away from any stress and ambition. Life here is intertwined with closeness, simplicity, wonderful nature and a strong creative element. The local community realizes the dream of sustainability, ecology and everything supportive of a life where body and mind are at ease "back to basics"

Whether you are to bicycling, walking, art galleries, angling, bathing, historic sites, listening to the Ulkerup whispering souls, having a look at a sustainable village, sleeping in a shelter, camping or at a B&B – at the same time as you rest your mind looking at a nice moraine landscape - well, then you have struck a spot of pure gold in Odsherred. "Welcome home" to Egebjerg Peninsula.





SIDE 5



SIDE 17



SIDE 21



HAR DU BRUG FOR RO OG NÆRVÆR MED DIG SELV OG DIN FAMILIE I VIDUNDERLIG NATUR, SÅ BESØG DEN SMUKKE UBERØRTE EGEBJERGHALVØ. UNDER DEN STILLE OG FREDFYLDTE OVERFLADE GEMMER DER SIG NOGET GANSKE SÆRLIGT...

# Visit Egebjerg



Blot 7 km syd for Nykøbing Sj. i Odsherred finder du Egebjerghalvøen. Her får sindet mulighed for et pusterum, og du vil føle dig langt væk fra enhver stress og stræben. Livet her er forbundet med nærvær, enkelhed, vidunderlig natur og et stærkt kreativt element.

På Egebjerghalvøen vil du opdage, at der er en helt særlig energi. Ikke blot fra de mere end 50 bevarede gravhøje og dysser fra den tid, hvor vore forfædre yndede at leve her. Den driftige energi kommer også fra den befolkning der i dag lever på Egebjerghalvøen. Her er fællesskabets ånd drivkraften for stedet, og alle giver deres bidrag til områdets sær egenhed og tiltag. Mange har gjort et bevidst valg om at leve et fredfyldt liv i smukke omgivelser, hvor der er plads og ro til at tænke og igangsætte nye projekter, som på hver deres måde støtter tanken om en bedre verden.

Her realiseres drømme om bæredygtighed, økologiske tiltag og mange tilbud du finder her, vidner om støtten til et liv, hvor krop og sind kommer hjem igen "back to basic".

Om du vil tage på cykel-, gåture, på kunstrute, fiske, bade, se historiske fortidsminder, høre Ulkerup sjælene hviske, se en bæredygtig landsby, sove i Shelter, på Camping eller på Bed & Breakfast, samtidig med at dit sind kan hvile i et smukt morænelandskab. Ja, så er du kommet til en plet af helstøbt guld i Odsherred.

Gå på opdagelse i vores brochure. Vi er stolte af at kunne præsentere dig for en helt unik natur samt nogle anderledes oplevelser, der tilgodeser både krop og sjæl.

"Velkommen hjem" til Egebjerghalvøen.

## KOLOFON:

Udgiver: VisitEgebjerg 2014

Tekst: Cristina Ferrara

Grafisk tilrettelæggelse: Bj IdéReklame

Tryk: Centertryk

Foto: Helena Havbyn m.fl.

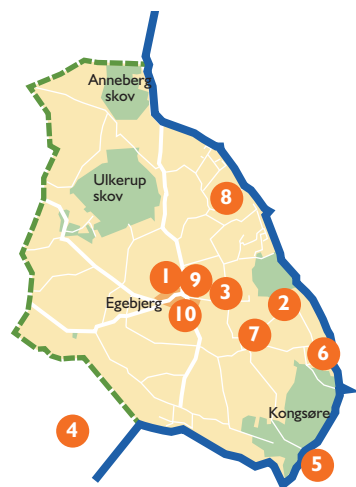
Der tages forbehold for evt. trykfejl

# Oplevelser

På halvøen finder du særlige oplevelser udsprunget fra den spirende og idérige ånd hos de lokale beboere. Oplevelser der kan åbne dit hjerte for naturen, udvide dit sind og forblive hos dig altid.

**DE** Die Bewohner der Halbinsel haben in einer inspirierenden und ideenreichen Atmosphäre besondere Erlebnisse für dich geschaffen. Erlebnisse, die dein Herz für die Natur öffnen, deine Sinne erweitern und die dich immer begleiten werden.

**GB** On the peninsula you'll find particular experiences deriving from the growing new thinking and the inventive spirit of local people. These experiences may open your heart to nature, broaden your mind and stay with you forever.



## FRI & FRO ØKOSAMFUND

1



Fri & Fro er en bæredygtig byggefælleskab med 16 grunde, fælleshus- og areal. Husene er fortrinsvis bygget i natur- og genbrugsmaterialer, og alle har deres helt unikke form og kreative udtryk. Her er naturstier, frugtland og én af Danmarks største pilefordampningsanlæg. Livet her er præget af sammenhold via fællesspisning og andre aktiviteter.

Foreningen Fri og Fro arrangerer guidede ture mellem de spændende huse i et bud på fremtidens byggekoncept og levevis.

**Se specialbrochure "Gode historier" eller [www.friogfro.dk](http://www.friogfro.dk)**

**Sted: P-pladsen, for enden af Vesterleddet, Egebjerg, 4500 Nykøbing Sj.**

**Tilgængelighed: Grusvej og stier**

**DE** Ökodorf „Fri & Fro“ (frei und froh)- eine Baugenossenschaft mit 16 fantasievoll gestalteten Häusern aus Recyclingholz, Muscheln, Stroh und anderen ökologischen Materialien. Lerne die Siedlung auf einer

**GB** Fri & Fro – is a small sustainable community of 16 unique houses and a collective house mainly built of natural and recycled material. Guided tours on the site – this is today's bid on the building concept and living of the future.

## STOKKEBJERG NATURRIDNING

2



### Ridetur med guide

En anderledes naturoplevelse i skoven og ved vandet på ryggen af dejlige islandske heste. Alle kan være med, der bliver taget hånd om både nybegynderen og den øvede. Der er altid en rutineret guide med på turen, som kender de små stier i skoven, og som kan vejlede dig undervejs.

Der tilbydes endvidere ridning for små grupper, trækture i det fri, rideundervisning for begyndere, samt rideterapi til dig, der har brug for et pusterum fra en stresset hverdag.

**Se nærmere information på [www.stokkebjerg-naturridning.dk](http://www.stokkebjerg-naturridning.dk)**

**Kontakt: Stokkebjergvej 4, Hølkerup, 4500 Nykøbing Sj**

**Tlf. 59 32 90 49/ 20 33 59 20**

**DE** Stokkebjerg Natúrausritte – Reite in den Wäldern und am Strand auf den wundervollen Isländern. Gruppenausritte mit professionellen Guides, Unterricht und Reittherapie für Anfänger und Fortgeschrittene.

**GB** Stokkebjerg Horseback Tours and nature riding on beautiful Icelandic horses. Get a new and different experience of nature from horseback at calm speed. Guided tours is offered.

## GELSTRUPGÅRD ØKO

3



Gelstrupgård ligger smukt ved Isefjorden i det bakkede, frodige morænelandskab. Den moderne gård producerer økologiske grise på friland. Her er der fokus på sundhedsfremme og det moralske ansvar over for grisene og naturen.

Det er muligt at se grisene løbe rundt på markerne fra vejen. Se det live der er et dyr værdigt.

Der arrangeres 1-2 gange årligt en guidet tur i både stald og mark.

**Se nærmere information på guidet tur [www.sofari.dk](http://www.sofari.dk) eller [www.gelstrupgaard-oeko.dk](http://www.gelstrupgaard-oeko.dk)**

**Datoer: Se website**

**Kontakt: Gelstrupgård Øko, Jesper Adler, Gelstrupvej 9, 4500 Nykøbing Sj. Tlf. 3052 5648, [jesper-adler@live.dk](mailto:jesper-adler@live.dk)**

**DE** Gelstrup Ökohof  
Ökologische Freiland-Schweinezucht naturschön gelegen am Isefjord. Besichtigungen von Stall und Außenanlage finden 1-2 mal jährlich statt.

**GB** Gelstrupgård - Ecological modern farming with breeding of free-range pigs in the nice hilly land next to the Isefjord. Guided tours indoors and in the field 1-2 times a year.

## ÆBLEVÆRKSTEDET NONNETIT

4



I æbleværkstedet arbejdes der med den lokale æblekultur. Her mostes landsbyernes æbler, der holdes podnings- og beskæringskurser, æblekager bliver bagt i brændekomfuret, og de lokale æblers historier formidles på ture i naturen, og ved børneegnede arrangementer på Shelter-pladsen med den flotte fjordudsigt.

**Se specialbrochure "Gode historier", [www.nonnetit.dk](http://www.nonnetit.dk) eller [www.facebook.com/nonnetit](https://www.facebook.com/nonnetit)**

**Kontakt:**  
**Ærtebjergvej 2, Atterup, 4571 Grevinge,**  
**[aeblevaerkstedet@gmail.com](mailto:aeblevaerkstedet@gmail.com)**  
**Peter Løn tlf. 59 65 99 97**

**DE** Apfelwerkstatt Nonnetit  
Bewahrung und Vermittlung lokaler Apfelsorten und ihrer Geschichte. Naturwanderungen, Kurse im Veredeln und Beschnitt und authentische Herstellung von Apfelmost und Apfeluchen.

**GB** Apple Workshop Nonnetit's handling the local apple cultures mustering them as well as baking apple pies in an old wood stove. Arranges courses in grafting and pruning as well as tell the story of the local apples.

## FISK OG FRO - HOBIE KAJAKKER

5



Egebjerghalvøen er unik som udgangspunkt for en fisketur i Odsherred. Ikke mange steder i Danmark kan man tilbyde fiskeri efter Søtunge, Pighvar, Havørred, Torsk, Makrel, Multer, Karper, Fjæsing og mange flere arter, inden for en radius af 30 km. Fisk og Fro tilbyder guidede fisketure i Hobie kajakker. Det er også muligt at leje dem uden guide på dagsbasis. Kajakkerne, Pro Angler er bygget til lystfiskeri, og er umådelig stabile. For fiskesteder i området, se kort over fiskepladser i denne brochure.

Se nærmere information på [www.oplevegebjerg.dk](http://www.oplevegebjerg.dk)

Pris & datoer: Se website

Kontakt: Kongsøre, Sandskredsvej, 4500 Nykøbing Sj.  
Erling Skaale tlf. 53 68 70 29, Morten tlf. 29 93 99 30

**DE** (Fisch & froh) bietet Angeltouren in Hobie Kajaks mit oder ohne Guide an. Es werden unter anderem Seezunge, Steinbutt, Meeresforelle, Dorsch, Makrele, Meeräsche, Karpfen und Petersmann geangelt.

**GB** Fisk & Fro offers guided fishing tours in Hobie kayaks for sole, turbot, sea trout, cod, mackerel, grey mullet, carps, greater weever and many more. You can rent a kayak without guide on a daily basis.

## ROSENHAVEN VED KONGSØRE

6



### 875 roser i smukt anlagt have

Åben have fyldt med roser. En 10.000 m<sup>2</sup> gammel have, som er anlagt med hovedvægt på roser.

Kom og nyd duften og synet af ca. 875 roser i den smukt anlagte have. Der er et fontænebed med en levende rosenkrans af 70 Rosa de Rescht, flere pergolaer og i haven finder man to vandpartier. En grussti snor sig igennem haven, hvor der er bede og træer med japansk inspiration. Her er flere hyggelige siddepladser, hvor man kan nyde sin medbragte kaffe.

Åbningstider: Åben et par uger om året

Kontakt: Birthe og Vagn Mortensen, Grønlandsvej 18, Hølkerup  
4500 Nykøbing Sj. Tlf. 59 32 86 89. [jessmand@get2net.dk](mailto:jessmand@get2net.dk)  
[www.haveselskabet.dk/have/rosenhaven-ved-kongsore-ved-birthe-og-vagn-mortensen](http://www.haveselskabet.dk/have/rosenhaven-ved-kongsore-ved-birthe-og-vagn-mortensen)

**DE** Rosenhaven - ein wunderschöner alter öffentlich zugänglicher Rosengarten am Kongsøre. Hier laden Duft und Anblick von ca. 875 Rosen in fantasievollen Beeten.

**GB** The Rosegarden at Kongsøre is a beautiful old garden laid out mainly with roses. It's an open garden with app. 875 roses, a fountain bed, pergolas, water environments, Japanese inspired beds and trees and a gravel path circling through all of it.

## ODSHERRED TERAPIHAVE, BEHANDLING OG KURSUSCENTER

7



### Kursus- og behandlingscenter for stressramte

Odsherred Terapihave træner gæsterne i at lave "ingenting", og man har virkelig mulighed for et åndehul fra en travl hverdag. I naturen går det ofte op for os, hvor meget vi selv er en del af den og ved at være i den, får vi kontakt med vores egen naturlige tilstedeværelse og rytme. Her arrangeres løbende behandlings- og kursusforløb for udbrændte/stressramte.

Se nærmere information [www.odsherredterapihave.dk](http://www.odsherredterapihave.dk)

Kontakt: Stokkebjergvej 1, Hølkerup, 4500 Nykøbing Sj.  
Tlf. 24 24 57 67, [mereteduejohnsen@gmail.com](mailto:mereteduejohnsen@gmail.com)

**DE** Odsherred Therapiegarten.

Kurse und Behandlungen bei Stress und Burnout. Das Center nutzt die schöne Landschaft, Natur und Ruhe um zum eigenen Rythmus und zu sich selbst zurück zu finden.

**GB** Odsherred Therapy Garden offers training and courses in "doing nothing" to get in contact with your own body and mind and to relax from a stressful everyday life.

## NATURLIVSSKOLEN

8



### Naturvejledning og Kajakbygning

At begive sig ud i naturen giver oplevelser til at reflektere over vores moderne liv og de ligefremme glæder, der åbner sig i naturen. Året igennem arrangerer Naturlivsskolen forløb i naturvejledning. Det er enten ture langs med Isefjorden i kajaker eller kanoer, eller vandreture i skovene omkring. Der arrangeres havkajak-roningskurser på alle niveauer, kajakbygning, kanobygning, åre- og paddelbygning, fremstilling af træski, slæder, telte og beklædning, lejrliv, håndværk og vinterfriluftsliv. Kurser tilrettelægges efter ønsker. Tag kontakt og hør nærmere.

Se nærmere information på [www.naturlivsskolen.dk](http://www.naturlivsskolen.dk) og [groenneaftenskole.dk](http://groenneaftenskole.dk)

Kontakt: Svend Ulstrup, Unnerød Huse 2, Unnerød,  
4500 Nykøbing Sj. Tlf. 30 54 00 40, [info@naturlivsskolen.dk](mailto:info@naturlivsskolen.dk)

**DE** Reflexion über das moderne Leben auf Wanderungen oder Kajaktouren mit Guide. Seekajak- und Ruderkurse, Bau und Herstellung von Kanus, Kajaks, Paddeln, Holzski, Schlitten, Zelte.

**GB** Nature Life School - offers guidance on and to tours in the local forests or kayaking on the Isefjord. Courses in building kayaks, canoes and other wood-working.



## EGEBJERG KIRKE

9



### Kirken med den storslåede udsigt

Egebjerg Kirke er smukt beliggende på en bakketop, hvor man i klart vejr kan se så lang som til Roskilde Domkirke. Kirken har fra gammel tid tjent som sømærke. Den ældste del af kirken er opført i 1100 tallet, hvor den opførtes som et langhus i sten. Den er med årene blevet ændret og tilbygget, og står smukt, som den kirke vi ser i dag. Egebjerg kirkes store og enestående kalkmaleri fra ca. 1350 viser Skt. Kristoffer, der strider sig gennem flodens vandmasser med springende fisk. Prædikestolen har indskåret årstallet med Frederik III's monogram 1648, og altertavlen er udsåret af billedskæren Lorenz Jørgensen fra 1648-1658. Kirken er et aktivt sted for lokalsamfundet, og har flere arrangementer.

For aktiviteter i kirken se [www.egebjergkirke.dk](http://www.egebjergkirke.dk)

Sted: Egebjerg Kirke, Ved Kirken 8, Egebjerg, 4500 Nykøbing Sj.

### DE Egebjerg Kirche

- aus dem 12. Jh. mit bedeutender Kalkmalerei. Von hier aus kann man bis zum Dom von Roskilde schauen und die bezaubernde Landschaft um Egebjerg genießen.

GB The Church of Egebjerg is beautifully situated at the top of a hill. On a clear day you may spot Roskilde Domkirke. The oldest part is dating back to 1100's and the church society forms an active part of the local society.

## ENERGI-LEGEPLADS PÅ EGEBJERG SKOLE

10



### Fri læring om naturenergi for børn

Egebjerg Skole har været én af de første i landet, der kan tilbyde lære om sol- vind- og muskelenergi. Målet med Energicenter Egebjerg er at styrke børn og unges interesse for indlæring om strømproduktion fra vedvarende energikilder. Til energilegepladsen er der opsat energicykler, energihjul og energihåndtag, som producerer strøm ved hjælp af generatorer. Her er solceller og en 9 meter høj vindmølle.

Legepladsen har fri adgang for alle

Sted: Egebjerg Skole, skolegården,  
Egebjerg Hovedgade 30, 4500 Nykøbing Sj.

DE Energie-Spielplatz der Schule in Egebjerg - für alle, die spielerisch Naturenergie erkunden wollen. Wo kommt der Strom her und wie kann man ihn nachhaltig gewinnen? Eintritt frei.

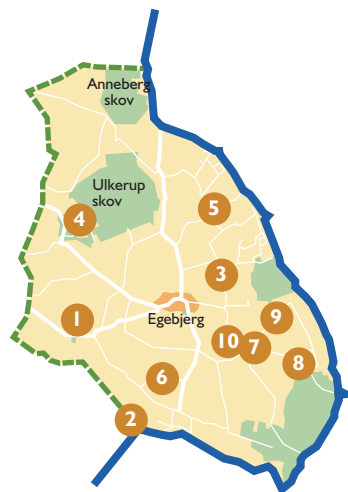
GB The Energy Playground. Egebjerg School is a forerunner in Denmark by offering to learn about sun, wind and muscle energy, for which there has been installed energy cycles, -wheels and -handles producing electricity by help of generators.

# Kunst og kultur

Der gemmer sig en stor kreativitet og opfindsomhed rundt omkring på den smukke halvø. Du må ikke gå glip af de unikke og forskelligartede kunstnere og gallerier du finder her.

**DE** Es versteckt sich sehr viel Kreativität und Erfindergeist überall auf der schönen Halbinsel. Entdecke die einzigartigen und vielseitigen Künstler und Galerien und lass sie dir nicht entgehen.

**GB** Great creativity, inventiveness and resourcefulness are concealed in this beautiful peninsula. Don't miss the unique and very different artists, workshops and galleries in the area.





## 1 GALLERI SVANEN SIDINGE

Galleri svanen er en alsidig udstilling af kunst og kunsthåndværk med en unik panorama udsigt over Sidinge Fjord.

Hele 228 m<sup>2</sup> udstilling af malerier, skulpturer, keramik, glasunika og smykker med skiftende gæsteudstillere. 10-15 kunstnere udstiller deres værker her.

Se mere på  
[www.gallerisvanen.dk](http://www.gallerisvanen.dk)  
Kontakt:  
Sidingevej 37, 4560 Vig,  
Tlf. 59 32 89 07,  
[wyrwic@pc.dk](mailto:wyrwic@pc.dk)

**DE** Galerie Svanen  
Kunst und Kunsthandwerk von  
10-15 Künstlern mit einzigartiger  
Aussicht über Sidinge Fjord.

**GB** Versatile exhibition of art  
and craftsmanship arranged in an  
228 m<sup>2</sup> former cowshed.  
There is a nice Panoramic view of  
Sidinge Fjord.



## 2 IKON GALLERIET, PÅ SIDINGE DÆMNINGEN

For enden af dæmningen, langs Sidinge fjord, bor én af de få udlærte ikonmalere i Danmark, Kurt Syberg. Han maler græske og russiske ikoner efter gamle traditioner, der går mere en 1500 år tilbage. Kurt laver fremvisning i både galleri og atelier, hvor han fortæller om ikonernes historie.

Kontakt:  
Kurt Syberg for aftale.  
Egebjergvej 356, 4560 Vig,  
Tlf. 59 32 82 08

**DE** Ikon Galerie - am Ende des  
Dammes am Sidinge Fjord malt  
einer der wenigen ausgebildeten  
Ikonmaler nach alter Tradition.  
Kurt Syberg zeigt sein Atelier und  
die Galerie.

**GB** One of the few skilled icon  
painters in Denmark, Kurt Syberg,  
lives and paints Greek and Russian  
icons in his gallery. He also paints  
in oil and acrylic – inspired by  
nature as well as non-figurative.



## 3 GALLERI 3G

Moderne kunst i ren Morten Korch idyl i smuk natur. Galleri 3G er et uhøjtideligt, stemningsfyldt og hyggeligt galleri, som præsenterer smuk og spændende kunst på en behagelig og afslappet facon. Galleriet er indrettet i en over 100 år gammel stald, som også indeholder arbejdende glasværksted og gavebutik.

Se mere på  
[www.galleri-3g.dk](http://www.galleri-3g.dk)  
Kontakt: Søgårdsvej 8,  
Gelstrup, 4500 Nykøbing Sj.  
Tlf. 21 78 33 72  
[mail@galleri-3g.dk](mailto:mail@galleri-3g.dk)

**DE** Pure Heimatfilm-Idylle und  
Gemütlichkeit in einer Galerie voll  
spannender und schöner Kunst.  
Der über 100 Jahre alte ursprüngliche  
Stallanlage enthält auch eine  
Glaswerkstatt & Geschenkkeladen.

**GB** Contemporary art in alternating  
exhibitions with always at least  
seven different artists – presented  
in a 100 years old stable which also  
comprises a glass workshop and a  
gift shop.



#### 4 BERIT OTHMAN ATELIER

Berit Othmanns atelier er smukt beliggende nær Vig og Ulkerup Skov. Her finder man et bredt udvalg af malerier og collager i mange størrelser og formater endvidere fremstiller Berit skulpturer i papmache. Kom og nyd en kop kaffe eller et lille glas, mens du ser igangværende arbejde og det udstillede.

**Kontakt gerne Berit for en aftale. Se mere på [www.berit-othman.dk](http://www.berit-othman.dk)  
Sted: Hestehavevej 26,  
Brændt, 4572 Nr. Asmindrup,  
Tlf. 25 88 44 72  
[berit.othman@vip.vestnet.dk](mailto:berit.othman@vip.vestnet.dk)**

**DE** Ein wunderschön gelegenes Atelier mit Bauerngarten bei Vig und dem Ulkerup Wald. Die Künstlerin stellt ihre fertigen und aktuellen Malereien, Collagen und Papmachéfiguren gerne über eine Tasse Kaffee oder ein Gläschen vor.

**GB** Berit Othmann's atelier is situated in the vicinity of Ulkerup Wood and exhibits a wide collection of paintings, collages as well as sculptures in papier mâché.



#### 5 STEENGALLERIET

Billedhugger Steen Christensens "SteenGalleriet" består af to udstillinger:  
En indendørs på 25 m<sup>2</sup>, hvor Steen har egne små værker, og en maleriudstilling med moderne kunst af anerkendte kunstnere. En udendørs udstilling på et 2500 m<sup>2</sup> kuperet terræn med en klippet græsgang, der snor sig igennem det høje græs og leder frem til små "rum", hvor de udstillede værker er placeret.

**Se mere på [www.steengalleriet.dk](http://www.steengalleriet.dk)  
Kontakt: Sølvagervej 18,  
Unnerød, 4500 Nykøbing Sj.  
Tlf. 22 32 43 57  
[steen-lena@paradis.dk](mailto:steen-lena@paradis.dk)**

**DE** Bildhauer Steen Christensen zeigt eigene Werke und moderne Malerei anerkannter Künstler. Einen Teil der Ausstellung findet man am Ende eines kleinen gemähten Weges auf einer hohen Wiese.

**GB** Sculptor Steen Christensen's "Stone Gallery" exhibits own sculptures and figures in granite and bronze – indoors as well as outdoors.



#### 6 OC MØBELDESIGN

Møbeldesigner Ole Christensen har arbejdet med møbler hele sit liv. Han har først og fremmest søgt svære og udfordrende opgaver i træ, fordi træets organiske udfordringer stimulerer hans fantasi. Oles kompromisløse tilgang til faget har bragt mange og interessante opgaver, der spænder vidt. Lige fra inventar til Nasa, Konditoriet i Tivoli og Darwins kahyt på Zoologisk museum og meget mere. Værkstedet og møbelgalleriet er åbent efter aftale.

**Se mere på [www.ole-christensen.dk](http://www.ole-christensen.dk)  
Kontakt: Frostrupvej 5,  
Abildøre, 4560 Vig.  
Tlf. 59 31 00 52/ 29 44 32 61  
[oc@ole-christensen.dk](mailto:oc@ole-christensen.dk)**

**DE** Ole Christensen arbeitet am liebsten in Holz und hat sein ganzes Leben Herausforderungen geliebt. Besichtigung nach Absprache.

**GB** Furniture designer, Ole Christensen, performs difficult and challenging tasks in preferably wood as its organic shapes stimulates his phantasy and creativity. Workshop and gallery open on request



## 7 CK KNUDTSKOV

Claus Knudtskov arbejder med maleri, grafik og foto. Han henter meget af sin inspiration i Odsherred, Italien og på Bornholm. Portrætter udføres efter opgave som maleri og foto. Værksted og atelier kan besøges. Ring gerne for aftale.

Se mere på [www.knudtskov.dk](http://www.knudtskov.dk)

**Kontakt:**

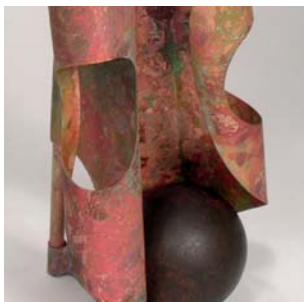
**Claus Knudtskov,  
Stokkebjergvej 1, Hølderup,  
4500 Nykøbing Sj.**

**Tlf. 23 43 56 28,**

**E-mail: [c@knudtskov.dk](mailto:c@knudtskov.dk)**

**DE** Claus Knudtskov findet in Odsherred, Italien und Bornholm Inspiration für seine Malerei, Grafiken und Fotografien. Besuch nach Absprache.

**GB** Claus Knudtskov works with painting, graphics and photo. The inspiration is mainly Odsherred, Italy and Bornholm.



## 8 PETER BJØRN OLSEN, SKULPTØR

Skulptør, Peter Bjørn Olsen laver smukke kobber og glasfiberværker. Han har sit værksted i grønlandshuse og udstiller forskellige steder i landet.

**Kontakt:**

**Grønlandsvej 9, Hølderup,  
4500 Nykøbing Sj**

**Tlf. 20 16 39 19**

**[www.peterbjoernolsen.dk](http://www.peterbjoernolsen.dk)**

**DE** Bildhauer Peter Bjørn Olsen fertigt Skulpturen aus Kupfer und Glasfaser in seiner Werkstatt an und stellt sie an verschiedenen Orten in Dänemark aus.

**GB** Sculptor Peter Bjørn Olsen performs beautiful copper and fibre glass works here and exhibits various places all over the country.



## 9 GALLERI MAMET

Marianne Halby Tannert og Mette Engmann Sørensen har sammen Galleri MaMet med egen malerier og de har ofte andre gæstestillere i Pinsen.

**Se mere på**

**[www.gallerimamet.dk](http://www.gallerimamet.dk)**

**Kontakt: Stokkebjerggård,  
Stokkebjergvej 6, Hølderup,  
4500 Nykøbing Sj.**

**[gallerimamet@gmail.com](mailto:gallerimamet@gmail.com)**

**DE** Marianne Halby Tannert und Mette Engmann Sørensen stellen ihre Malereien aus. An Pfingsten finden oft Gastausstellungen statt.

**GB** Gallery Mamet is a joint venture of Marianne Halby Tannert and Mette Engmann Sørensen with own paintings - and guest exhibitors in the Whitsun holidays.



## 10 DEN GAMLE SKOLE I BRÅDE

Kunst, sten og vand-have  
**Kontakt: Brådevej, Bråde,  
4500 Nykøbing Sj.**

**DE** Kunst-, Stein- und Wassergarten

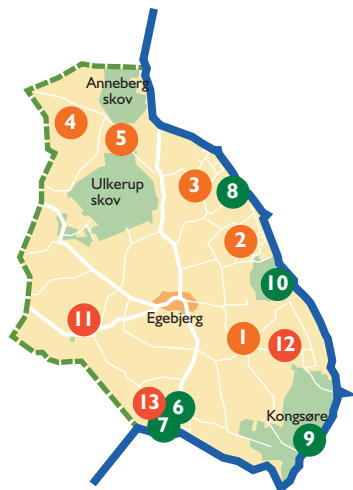
**GB** Braade old school. Art, stone and water garden

# Overnatning

Her kan du både bo på Bed & Breakfast, i lejlighed, på 3-stjernet Camping, i Shelter eller blot slå dit telt op i en skov ved havet. Egebjergshalvøen byder dig hjertelig velkommen.

**DE** Übernachte im idyllischen Bed & Breakfast, in einer Ferienwohnung, auf dem 3-Sterne Campingplatz, im einfachen Schelter oder stell dein eigenes Zelt am Meer oder im Wald auf. Die Egebjerghalbinsel lädt dich ganz herzlich dazu ein.

**GB** In this area you can stay at Bed&Breakfasts, apartments, 3-star camping, shelters or just raise your tent in a wood by the sea. Welcome to the Egebjerg peninsula.



## Bed&Breakfast



### BRÅDE GL. KØBMANDSHANDEL, FERIELEJLIGHED

Hyggelig lille lejlighed på ca. 50 m<sup>2</sup> med soveværelse (2 sovepladser) og stue (2 sovepladser), lille køkken, brusekabine og toilet.

Lejligheden er i 2 plan, med skøn udsigt til skov og strand.

Se mere på [visitodsherrerred.dk](http://visitodsherrerred.dk)  
**Kontakt: Brådevej 12, Bråde, 4500 Nykøbing Sj.**  
**Tlf. 59 32 87 37/61 67 87 37**  
[stigmm@yahoo.dk](mailto:stigmm@yahoo.dk)

**DE** Eine kleine gemütliche Ferienwohnung (50m<sup>2</sup>) in schöner Umgebung mit Schlafzimmer (2 Pers.) und Wohnzimmer (2 Pers.).

**GB** Cosy small apartment (50 m<sup>2</sup>) with bedroom (sleeps 2) and a living room (sleeps 2)





## STRANDAGERGAARD REFUGIUM OG KURSUS VIRKSOMHED

Tæt på Isefjorden ligger dette refugium fredeligt beliggende for enden af en blind vej. Omgivet af græsmarker, gamle træer, vådområder og småskov i en stilhed, som gør det muligt at fordybe sig.

Her kan man trække sig tilbage for at arbejde uforstyrret, søge nye indre veje eller bare restituere sig. Der tilbydes almene refugieophold året rundt med fuld økologisk forplejning.

**Se mere på strandagergaard.dk**  
**Kontakt: Strandagergårdsvej 5, 4500 Nykøbing Sjælland.**  
**Tlf. 59 46 21 77/ 21 66 68 81**

**DE** In friedlicher und stiller Natur werden Aufenthalte zum Vertiefen und Arbeiten mit ökologischer Vollpension angeboten.

**GB** Strandagergaard Refugium and Course Activities offers refugier retreats with full ecological boarding in peaceful quiet surroundings.



## BØSSERUP GAMLE SKOLE – B&B

Her vågner du op til rådyr på marken, hønsenes hyggelige klukken og fuglenes morgensang. Haven omkring huset er på et par tusinde kvadratmeter med græsplæner, blomsterbede med smukke geoginer samt en hønsægård med fritgående høns. Hønsene her lægger blå æg. Hertil kommer 3½ td. land med marker, 2 små søer med gangsti rundt om, og her findes også en bålplads. **Se mere på boesserup.dk**

**Kontakt: Bøsserup Huse 1, Bøsserup, 4500 Nykøbing Sj.**

**Tlf. 59 32 84 66**

**DE** Alte restaurierte Schule auf riesigem Anwesen mit Garten, Feldern, Seen. Zum Frühstück gibt es blaue Eier von den freilaufenden Hühnern.

**GB** B&B in carefully restored old school from 1881 in a beautiful rural surroundings with deer, chicken and bird singing in the morning.



## BED AND KITCHEN – SIMPLE LIVING

Slap af i rolige og naturskønne omgivelser i en gammel, rustik, ombygget svinestald med "åbent til kip", kig til stjernerne og med hestene på marken som "nærmeste nabo".

**Se mere på visitodsherred.dk**  
**Kontakt: Parcellskrænten 1, 4572 Nr. Asmindrup,**  
**Tlf. 41 40 18 66 eller**  
**santos@hansen.mail.dk**

**DE** Ein alter umgebauter Schweinestall mit Schlafzimmer und Hängeboden. Mit den Pferden als Nachbarn in die Sterne sehen.

**GB** Relax in quiet and scenic surroundings in an old rustic renovated stable.



## ULKERUP URTEGÅRD, FERIELEJLIGHED

Velindrettet ferielejlighed (1-5 pers.) i selvstændigt smukt hus, stråttækt ejendom, med brændeovn og egen privat terrasse. Enkelt indrettet.

Udsigt over smukke, fredede enge midt i det bakkede landskab mellem Ulkerup og Anneberg skove. Her er alle muligheder for en afslappende ferie i meget rolige omgivelser uden TV el. Wi-Fi. Tæt ved skov, strand.

**Se mere på visitodsherred.dk**  
**Sted: Ulkerupvej 6,**  
**4572 Nr. Asmindrup,**  
**Tlf. 33 32 68 11/ 20 96 12 08**  
**jakob@ltillandskab.dk**

**DE** Ferienwohnung (1-5 Pers.) in strohgedecktem separatem Haus mit Aussicht auf Felder und Wiesen und nah an Wald und Strand.

**GB** Holiday apartment (1-5 pers) in separate nice thatched roof house. Close to wood and beach

# Camping



## KONGSØRE CAMPING

Kongsøre Camping er smukt beliggende ved Isefjorden og Kongsøre skov. Her er moderne faciliteter som swimmingpool, kiosk, restaurant, legeplads med hoppepude, minigolf og svævebane. Her er endvidere børnepakker og single-camping. Hunde i snor er tilladt.

**Sted:** Egebjergvej 342, 4560 Vig.  
**Tlf.** 59 32 90 80/28 26 08 80.

**kontakt@kongoerecamping.dk**

**Se mere på**

**kongoerecamping.dk**

**DE** Wunderschön gelegen an Fjord und Wald. Moderne Anlage mit Swimmingpool, Kiosk, Restaurant neben dem Platz usw

**GB** Beautifully situated at Isefjord and Kongsøre forest. Modern facilities, Swimming pool, Restaurant, Playground with bouncer...



**Regler for fri teltning se  
WWW.NATURSTYRELSEN.DK**

# Primitiv overnatning



## SHELTER PÅ KONGSØRE CAMPING

Shelterne kan lejes billigt, og ligger smukt midt i Kongsøre Camping i en grusgrav. Her er bålplads og man kan derudover benytte campingens servicefaciliteter.

Pladserne skal bestilles via Kongsøre Camping.

**Sted:** Egebjergvej 342, 4560 Vig.  
**Tlf.** 59 32 90 80/28 26 08 80.

**kontakt@kongoerecamping.dk**

**Se mere på**

**kongoerecamping.dk**

**DE** Billige Shelterplätze schön in einer alten Kiesgrube gelegen. Lagerfeuerplatz & gratis Benutzung der Serviceeinrichtungen des Kongsøre Camping.

**GB** Kongsøre Camping is a member of Friluftsnat Nordvest. With our location, the shelter site can be reached on bicycle, by foot or by sea.

## 9 KONGSØRE SKOV – FRI TELTPLADS

Fra badebroen, ved sandstredet følges stien nordpå langs vandet 200 m ind i skoven, hvor der er en åben plads med flere bålsteder. Her er fri teltning, højst 2 nætter. Der er toilet ved pladsen.

**Sted:** Kongsøre skov,  
Sandskredsvej, 4500 Nyk. Sj.

**DE** Kostenloses Zelten (max. 2 Nächte) auf einem offenen Platz mit Feuerstellen 200 m nördlich der Bademole.

**GB** It's an open space with free tenting, for two nights only. Lavatory is available at the parking ground.



## UNNERUD HUSE, FRI TELTPLADS

På kystskrænten vest for adgangs-trappen til Unnerød Strand, findes et stort græsområde med borde, bænke, toilet og bålplads, hvor det er muligt at overnatte i telt én nat under gældende regler for "fri teltning". Der er et lille parkeringsområde med plads til et par biler.

**Sted:** Unnerød (Unnerød)  
Huse, 4500 Nykøbing Sj.

Herfra følg vejen ned til stranden  
**Info:** Naturlejrplads med mulighed for fri teltning én nat.

**DE** Westlich der Stufen zum Unnerød Strand kann man auf einer großen Wiese mit Bänken, WC & Feuerstelle eine Nacht im Zelt über-nachten.

**GB** Unnerud Huse is area with tables, benches, lavatory and place to lit a fire. It is possible to stay overnight in tent for one night.

## 10 STOKKEBJERG SKOV – FRI TELTNING

I Stokkebjerg Skov er der mulighed for fri teltning i hele skoven inden for reglerne om "fri teltning". Find beskrivelse af Stokkebjerg Skov i denne brochure.

**Sted:** Stokkebjerg Skov,  
Skoelvej, 4500 Nykøbing Sj.

**DE** Im Stokkebjerg Wald kann man überall eine Nacht gratis sein Zelt aufschlagen.

**GB** In Stokkebjerg Wood you may tent freely all over the wood for one night only.



# Gårdbutikker



## SIDINGE GÅRDBUTIK OG FRUGTPLANTAGE

Sidinge Gårdbutik sælger spændende kvalitetsprodukter i en gammel hyggelig staldbygning i Danmarks efter sigende ældste landsby, Sidinge. Der er et stort udvalg af delikatesser, en del lokale produkter, chokolade, vin, øl, saft, gavekurve og et stort udvalg af oste. Æbleplantagen forsyner butikken med friskpresset æblemost og marmelader, som produceres på eget anlæg i lighed med hyldeblomst- og hvidtjørnssaft, som fremstilles af de blomstrende hegn omkring markerne i Sidinge. Den flotteste rapsolie, presset fra egne rapsmarker, samt sennep produceret og forarbejdet af egen høst, sælges sammen med en masse andre lokale kvalitetsprodukter.

Se med på [www.sidinge.dk](http://www.sidinge.dk)  
Sted: Sidingevej 39, 4560 Vig  
Tlf. 59 32 82 06  
[sidinge@sidinge.dk](mailto:sidinge@sidinge.dk)

**DE** Sidinge Hofladen  
Verschiedene lokale Lebensmittel, Schokolade, Wein, Bier und eigener Apfelmost und Senf.

**GB** Sidinge Farm Shop  
Variety of deli – local produce – chocolate, wine, beer and own apple must and mustard



## DALSBACKEGÅRD

Gården ligger med smuk udsigt over Isefjorden. Her finder man en lille gårdbutik med kød, pølser, spegepølser af egen kvægavl, og der sælges vine og delikatesser. På gården avler man racen Aberdeen Angus og her er omkring 240 kvæg. Der arrangeres rundvisning på gården, hvor man får mulighed for at komme tæt på livet for kørerne her. Besøget afsluttes med en lille smagsprøve på gårdens produkter.

Se mere på:  
[www.dalsbakkegaard.dk](http://www.dalsbakkegaard.dk)  
og hold dig opdateret på  
[www.facebook.dk/dalsbakkegaard](http://www.facebook.dk/dalsbakkegaard)  
Sted: Grønlandsvej 4,  
Hølkerup, 4500 Nykøbing Sj.  
[mogens.hansen@dalsbakkegaard.dk](mailto:mogens.hansen@dalsbakkegaard.dk)

**DE** Wunderschön gleeener Hof mit Verkauf von Fleisch, Wurst und eigener Rinderzucht (Aberdeen Angus), Weine und Delikatessen.

**GB** Dalsbakkegård. Farm shop with beef, sausages, Danish salami etc. from own cattle. Arranged tours are ending with samples to taste.

# Spisesteder



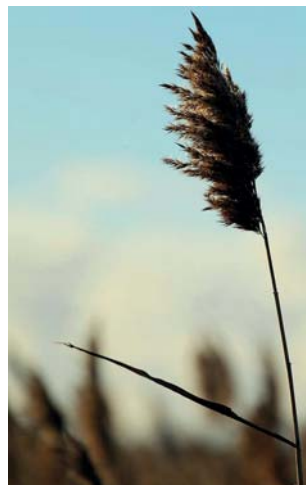
## KONGSØRE KRO, SOUL KITCHEN

Spis godt og billigt. Den store fir-længede gård har en dejlig halv overdækket gårdhave, restaurant, krostue, billard, forskellige spil og gårdsplads med borde og bænke. På menu kortet er der noget for hele familien.

[www.kongsoerecamping.dk](http://www.kongsoerecamping.dk)  
Bordbestilling: Tlf. 50 19 65 95  
Sted: Kongsøre Kro,  
Egebjergvej 342, 4560 Vig

**DE** Gut und günstig essen mit der ganzen Familie. Billard, Spiele und gemütliches Restaurant mit halbüberdecktem Innenhof.

**GB** Nice restaurant and tap-room with billiard table. Eat an affordable meal – inside or outside in a nice half-covered atrium.



# Vandreture

Gå ikke glip af muligheden for smukke vandreture på Egebjergshalvøen. Giv dig tid til at nyde skoven, havet, morænelandskabet og halvøens historiske hvikken, mens du vandrer i nærværet af den smukke, favnende natur.

**DE** Die Egebjergshalbinsel lädt dich zu wunderbaren Wanderungen ein. Nimm dir Zeit den Wald, das Meer, die Moränelandschaft und das Flüstern der Vorzeit mit allen Sinnen zu erfassen, allgegenwärtig der prächtigen, mitreißenden Natur.

**GB** Don't miss the nice walking tours on the Egebjerg peninsula. Take your time to enjoy the wood, the Isefjord, the moraine landscape and the historic whisper of the peninsula - while you walk in the presence of the fine nature embracing you.



## ISEFJORDSTIEN – CA. 30 KM.

Fra Sandskredet kan man tage Isefjordstien på ca. 30 km. til Rørvig Havn langs Isefjordens vestbred. Turen går gennem det frodige, bølgende landskab langs Isefjordens kyst. Flere områder med fortidsminder som f.eks. gravhøje og tingsteder. En del af Isefjordstien går over Hov Vig, der er et stort fuglereservat. Der findes 3 åbne teltpladser på ruten. Max. en overnatning på hver plads. Ved teltpladserne findes der også bålpladser.

Du kan finde mere information på [www.naturstyrelsen.dk](http://www.naturstyrelsen.dk), hvor folderen kan downloades. Det er også muligt at få den trykte folder "Fjordstien" på Odsherred Turistkontor.

**DE** Wanderung entlang der Küste vorbei an mehreren Hügelgräbern und alten Tingplätzen und einem Vogelreservat (Hov Vig).

**GB** A walk from Sandskredet to the harbour at Rørvig passing several ancient sites.

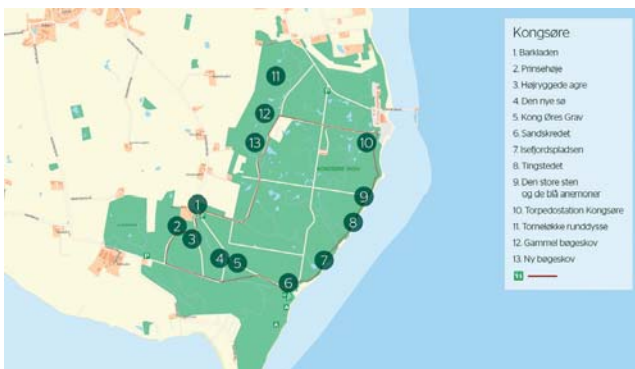
## KONGSØRE SKOV

– 5 KM.

Denne vandrerute på ca. 5 km tager dig rundt i skoven og forbi nogle af de mest spændende gravhøje og seværdigheder. Den følger kysten et langt stykke, hvor du har en formidabel udsigt ud over Isefjorden over mod Hornsherred. Du kan begynde turen inde i skoven ved Sandskredet, hvor der er to P-pladser. Men du kan også parkere ved Barkladen, ved Brædehus eller i den nordlige ende af skoven.

Du kan finde mere på vandretursfolder nr. 93 på

[www.naturstyrelsen.dk](http://www.naturstyrelsen.dk) eller få folder på Odsherred turistkontor.



**DE** Kongsøre Wald – 5 km  
Höhepunkte dieser Route sind die spannenden Hügelgräber im Wald, die Aussicht über den Isefjord nach Hornsherred. Mehr Info in der Touristinformation.

**GB** Walk along the beach and in the wood with its multitude of exiting barrows and other notable sights and sites.

## VANDRETUR ANNEBJERG SKOV - ULKERUP SKOV - ULKERUP OVERDREV – 11,3 KM.

Vandrerute 122 er en 11,3 km lang rute, der går gennem Annebjerg Skov, Ulkerup Overdrev og Ulkerup Skov. Turen starter ved P-pladsen ved Museum Odsherred. Gå lidt mod vest ad Annebjerg Stræde og følg skiltningen – rute 122. På turen kommer man bl.a. forbi skovens højeste punkt, Maglebjerg. Man passerer Kongebøgen, kommer ind over Ulkerup Overdrev og ind i Ulkerup Skov, hvor man kan se den nedlagte Ulkerup landsby og se Ulkerup sjælene.

Du kan læse mere om turen i bogen "Vandringer i Odsherred". Købes på Odsherred turistkontor eller find den på [www.naturstyrelsen.dk](http://www.naturstyrelsen.dk)

**DE** Start der Rute 122 am Parkplatz des Kulturhistorischen Museums. Höhepunkte sind der Magleberg, das verlassene Walddorf und die Seelen von Ulkerup. Mehr Info im Buch "Wanderungen in Odsherred".

**GB** Walking route 122 through Annebjerg Wood, Ulkerup Overdrev and Ulkerup Wood passing the highest point, Magleberg, the King's Beech and Ulkerup old village with the Ulkerup souls-monument.

## ULKERUP OVERDREV – 4 KM.

Gå ikke glip af denne tur i det smukke landskab mellem Ulkerup- og Annebjerg Skov. I folderen "Tur på Ulkerup Overdrev" er en 4 km vandrerute indtegnet. Den kan forlænges eller afkortes efter behag.

Se beskrivelse på [www.naturstyrelsen.dk](http://www.naturstyrelsen.dk), hvor der findes en scannet udgave af folderen.

Denne fås også i trykt form på Odsherred Turistkontor.

**DE** Eine wunderschöne Wanderung zwischen den Wäldern von Annebjerg und Ulkerup.

**GB** Don't miss this small tour between Ulkerup and Annebjerg woods.

## ULKERUP LANDSBY OG ULKERUP SKOV

– 4½ KM.

På denne vandrerute kommer man rundt og ser mange af de spændende seværdigheder i skoven.

Vandreturfolder nr. 72 findes beskrevet på [www.naturstyrelsen.dk](http://www.naturstyrelsen.dk), hvor kort også kan downloades. Turen findes også i trykt udgave på Odsherred turistkontor.



**DE** Eine spannende Wanderung im Ulkerupwald. Mehr Info in der Touristinformation.

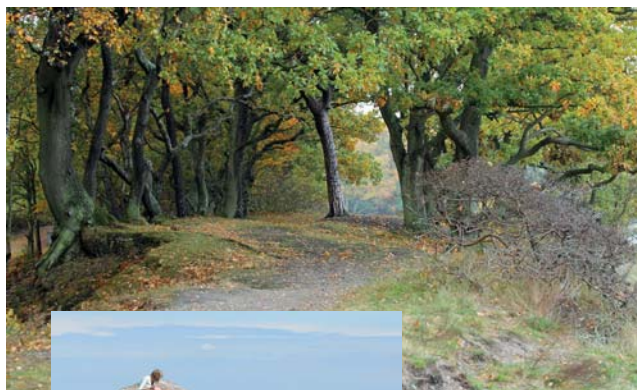
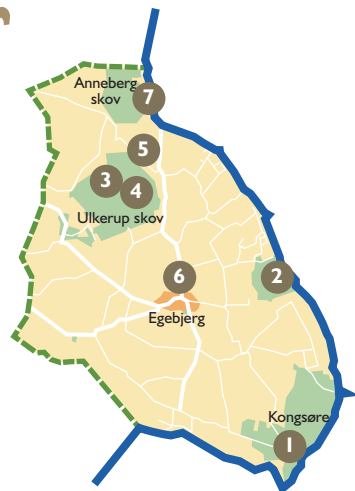
**GB** You'll be passing most of the exiting landmarks in the wood. Walking tour leaflet no. 72

# Naturoplevelser

Naturen er helt unik på Egebjerghalvøen med sine smukke skovområder, mange fortidsminder, morænelandskab og ikke mindst den fantastiske kyststrækning. Kom ud i den uberørte natur, der emmer af sjæl og historie fra vor forfædre.

**DE** Durch die schönen Wälder, die vielen ur- und frühgeschichtlichen Denkmäler, die Moränelandschaft und nicht zuletzt die fantastische Küste bietet die Egebjerghalbinsel eine einzigartige Natur. Lass dich von der Unberührtheit verzaubern, die von den Geschichten und dem Geist unserer Vorfahren erfüllt ist.

**GB** The nature of the Egebjerg peninsula is quite unique with its nice woodlands, multitude of ancient sites, moraine formations and not least the fantastic stretch of coast. Meet the untouched nature steaming with soul and the ancient history of our forefathers



## 1 KONG ØRES GRAV I KONGSØRE SKOV

Kongsøre Skov ligger smukt ud til Isefjorden og er umådelig rig på fortidsminder. Med 55 gravhøje og flere tusinde år gamle dysser, emmer Kongsøre Skov af historie og en fortid der er lyslevende. De flotte gamle bøgetræer, der vokser helt ud til stranden og spejder mod himlen, er med til at skrive Danmarkshistorie. Langdysen, Kong Øres Grav ligger midt i skovens sydlige del, ikke langt fra Sandskredet. Gravkammeret er plyndret før mands minde, men sagnet fortæller, at i Kong Øres Grav ligger "en guldkæde så lang, at den kan nå helt til Stokkebjerg", hvilket er flere km væk.

**Info:** [www.naturstyrelsen.dk](http://www.naturstyrelsen.dk)  
**Sted:** Kongsøre Skov,  
Sandskredsvej, 4500 Nyk. Sj.

**DE** Der Kongsøre Wald ist gelegen am Isefjord und beherbergt eine Vielzahl vorgeschichtlicher Denkmäler, darunter das Kongsøre Grab.

**GB** Kongsøre Wood, situated beautifully facing the Isefjord and richly supplied with a multitude of ancient sites, e.g. King Øres Grave

## 2 LOMMESTENEN OG STOKKEBJERG SKOV

Stokkebjerg Skov er beliggende ud til Isefjorden i et kuperet morænelandskab fra sidste istid. I kanten af skoven finder man rester fra gamle græsningsoverdrev, som var værn mod bøndernes kreaturer og i den sydlige ende af skoven findes en gammel borgruin.

Stokkebjerg skov har mange steder, hvor man kan sidde og nyde naturen og er én af de skove, hvor man kan slå sit telt op i hele skoven.

Lommestenen er nok den mest omtalte ved Stokkebjerg Skov, som ligger ved den nordlige del af skoven og regnes almindeligvis for, at være den største i Odsherred. Der er mange spændende folkeoverleveringer og troldesagn knyttet til stenen. Stenen er i geologisk forstand en såkaldt vandresten af typen "gnejs". I slutningen af istiden, indlejret i en gletsjer, blev stenen ført hele vejen fra den skandinaviske halvø til Odsherred. Her lagde den sig til rette ude i Isefjorden sammen med grus, sand og ler i en moræneaflejring.

Fiskeri er muligt her, se under fiskepladser i denne brochure

**Sted: Stokkebjerg Skov, Skovvej, 4500 Nykøbing Sj.**  
**Info: Fri teltning i hele Stokkebjerg Skov under reglerne for "Fri teltning".**

**DE** Um den Taschenstein am Küstenrand des Stokkebjerg Waldes ragen sich viele Sagen. Er ist der größte seiner Art in Odsherred. Im Wald darf gezeltet werden.

**GB** Lommestenen is a spectacular stone at the waterline in Stokkebjerg Wood. It's said to be the biggest one in Odsherred. You may put up a tent everywhere in this wood.

## 3 ULKERUP SJÆLENE OG ULKERUP SKOV

Kutteklædte Ulkerupsjæle er legenden om det forsvundne folk, som en del af den samlede fortælling om Ulkerupfolket. Tidligere arkitekt og billedkunstner Per Pandrup, og keramisk formgiver Martin Nybo Jensen har fremstillet de ni legemsstore keramiske figurer. Ifølge legenden kan man tydeligt høre Ulkerup-Sjælene hviske sammen, når man passerer dem i tussmørket. Ved natetid bliver figurerne levende for at besøge deres tidligere hjem, Ulkerup landsby i skoven.

For guidede fortællinger se specialbrochure "Gode historier" eller [www.visitodsherred.dk](http://www.visitodsherred.dk)

**Sted: Ulkerup skov, 4500 Nykøbing Sj.**  
**Info: Se også under Vandreture i denne brochure**



**DE** Die 9 lebensgroßen Keramikplastiken erinnern an die Legende der Bewohner der Ulkerupsiedlung, deren Geflüster in der Dämmerung zu hören ist.

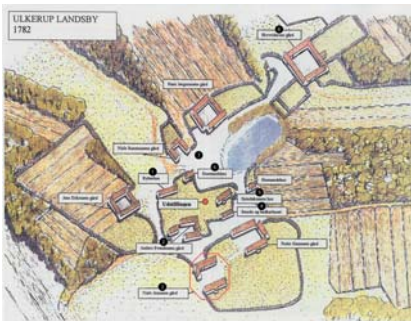
**GB** The cowed Ulkerup souls is the legend of the long gone inhabitants whispering in the twilight and now embodied into 9 life-sized ceramic fig.

## 4 ULKERUP LANDSBY I ULKERUP SKOV

Ulkerup Landsby blev anlagt omkring år 1300 og er beliggende midt i Ulkerup Skov. Den blev ejet af kongemagten, og bønderne måtte betale årlige afgifter for brugsretten. I 1750 - 1760 hærgede den frygtede kvægstep og bønderne led store tab. Det lykkedes aldrig at rette op på økonomien, og i 1782 besluttede Christian den 7. at nedlægge Ulkerup landsby. I dag kan man stadig se resterne fra landsbyen.

Selve landsbyarealet er ikke egnet til barnevogne og gangbesværede. Find folder på stedet fra Naturstyrelsen eller se [www.visitodsherred.dk](http://www.visitodsherred.dk)

**Sted: Ulkerup Skov, Ulkerupvej 1, 4500 Nykøbing Sj.**  
**Info: Se også under Vandreture i denne brochure**



**DE** Das um 1300 entstandene Dorf wurde 1782 durch den dänischen König Christian d. 7. aufgelöst. Reste des Dorfes können besichtigt werden.

**GB** The village of Ulkerup - established around 1300 ac and owned by the king was dissolved in 1782. The remains can still be seen in the wood.



## ULKERUP OVERDREV

Ulkerup Overdrev, mellem Ulkerup- og Anneberg Skove, er det gamle græsningsoverdrev for den nedlagte landsby Ulkerup. Stadig synlig i terrænet er hustomter, toftægærder, gadekær, agre og fægang. Området har i dag 8 mindre søer og vandhuller og er beriget af fuglearter som vibe, gråand, trolldand, blishøne, grønbenet rørhøne. Af andre arter kan nævnes svaleklire, rødben, fiskehejre, musvåge og tårnfalk. Her er flere smukke steder med bænke. Båltænding er mulig på nærliggende grill ved Skaverupvejs udmunding i Egebjergvej.

### Se mere på

[www.naturstyrelsen.dk](http://www.naturstyrelsen.dk)

**Sted:** Annebjerg skov,

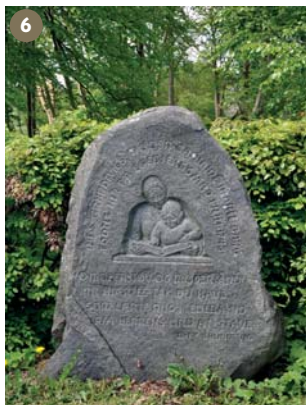
**4500 Nykøbing Sj**

**Info:** Se også under

**Vandreture i denne brochure**

**DE** Die alten Weiden der Bauern von Ulkerup sind heute Heimat von reichen Pflanzen- und Vogelwelt. Gute Picknick- und Grillplätze.

**GB** Ulkerup Common is the old village pasture - now wetlands with a multitude of water birds. Nice places with benches in the area and fire/grill place available nearby.



## MINDESTEN FOR MARIE BANG, GRUNDTVIGS MOR

Grundtvigs mor, Kathrine Marie Bang blev født på Egebjerggården i 1748. Som tyveårig ægtede hun Grundtvigs fader Johan Grundtvig, der var præst på Odden. I stenen er hugget et lille vers af Grundtvig. Gården er i dag privat bolig, så stenen kan ses fra vejen.

**Sted:** Egebjergvej 306,  
**4500 Nykøbing Sj.**  
**I skellet ud mod vejen.**

**DE** Die Mutter von Grundtvig wurde auf dem Egebjerghof geboren. Ein Gedenkstein mit einem Gedicht Grundtvigs ist am Straßenrand aufgestellt.

**GB** The mother of N.F.S. Grundtvig – was born at Egebjerggård. A memorial stone with a short poem by Grundtvig is situated at the roadside

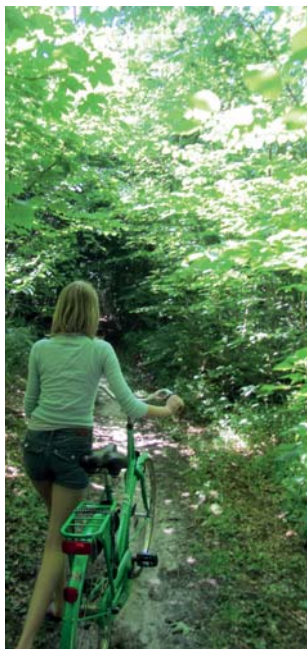


## SANKT KARENS KILDE OG KILDEHUSENE

Kilde- og Strandhusene er en perlerække af ældre charmerende huse beliggende mellem vandet og skoven. Der er en særlig landsbystemning i området, som er præget af små vejboder med alt fra planter, frugt, blomster og saft. Sankt Karens kilde, som har givet navn til Kildehusene, er markeret ved en mindesten fra sagnet om de 3 hellige søstre, der døde på havet i en storm. Ligene flød ind til land 3 forskellige steder på Sjælland. Helenes lig kom til Tisvilde, hvorfra der udsprang en kilde. Karens lig kom til Odsherred, hvorfra St. Karens kilde udsprang. Den 3. søsters skæbne er mere usikkert. Men der er gamle skrifter der fortæller, at liget fra Thore kom til Lumsås, og det siges at der også her var en kilde, hvilket dog ikke kan bekræftes.

**DE** Kilde bedeutet Quelle und der Name verweist auf die St. Karen Quelle an der ein Gedenkstein an drei heilige Schwestern erinnert, die in einen Meeressturm starben.

**GB** Kilde means well and the area is named after St. Karen's Well which is marked by a memorial stone to the legend of three holy sisters dying at sea in a storm.



## CYKELUDLEJNING I EGEBJERG

Cykeludlejning i Egebjerg Ved Egebjerg Kultur- og Forsamlingshus finder man Egebjerghalvøens cykeludlejning. Herfra har man mulighed for at nyde den storslåede natur i "Geopark Odsherred".

**Sted: Egebjerg Kultur-og Forsamlingshus,  
Ved Kirken 4, Egebjerg,  
4500 Nykøbing Sj.  
Tlf. 59 32 80 60  
tmongaard@gmail.com**

**DE** Fahrradausleih in Egebjerg im "Egebjerg Kultur- og Forsamlingshus"

**GB** Rent-a-bike in Egebjerg.  
At Egebjerg Kultur- og Forsamlingshus (Egebjerg village hall)



## NATUR OG KUNST PÅ CYKLEN

En guidet tur på den smukke Egebjerg halvø. Vi besøger tre meget forskellige kunstnere, et galleri og en gårdbutik. Medbring selv madpakke og cykel.

**Mødested: Sidinge gårdbutik,  
Sidingevej 39, 4560 Vig**

**Varighed: 5,5 time**

**Kontakt: Sidinge gårdbutik**

**Tlf. 59 32 82 06**

**DE** Eine geführte Fahrradtour auf der wunderschönen Egebjerg Halbinsel. Wir besuchen Künstler, eine Galerie und einen Hofladen. Bring selber Proviant und Fahrrad mit.

**GB** Art route on bicycle. Guided bicycle tour on the fine Egebjerg peninsula visiting artists, a gallery and a farm store. Bring along your own bicycle and packed lunch



## VEJBODER



### GIMMERS GAVEBOD

Vejkantsbod i Gelstrup,  
4500 Nykøbing Sj.

### GODT KRAM EGEBJERG

Salg af brugte ting og sager på  
Hovedgaden.  
Åbent om søndagen.

### VEJBOD EGEBJERGVEJ 252

**EGEBJERGVEJ 230**  
Planter

### GÅRDBUTIK

med grønsager,  
Brådevej 19, Bråde,  
4500 Nykøbing Sj.

### ELLAS GARN

Gelstrupvej 20,  
4500 Nykøbing Sj.



## BADEMULIGHEDER

### 1. SANDSKREDET STRAND

Sandstrand. Borde, bænke, badebro, grillplads og stor P-plads med toilet.

### 2. GRØNLANDSHUSENE

Bord, bænke og grill. Adgangen til stranden kan være svært fremkommelig i bil.

### 3. ENGLANDSHUSENE

Stranden ligger i et sommerhuskvarter og har bord og bænke.

### 4. UNNERØD STRAND

Egen badebro, borde, bænke, toilet og bålplads. Lille P-plads

## FISKEPLADSER

1. Kildehusene
2. Stranden ved Bøsserup
3. Stranden ved Englandshusene
4. Lommestenen, Stokkebjerg Skov
5. Kongsøre Skov og Næbbe
6. Abildøre Strand
7. Sidinge dæmningen
8. Sidinge dæmnings "havn for lystbåde"